

PAROLE SEPOLTE

di Giampaolo Dossena

Eravamo partiti da alessandro MANZONI. Salvatore Chierchia mi segnala una poesia in cui Jorge Manrique (1440-1479) seppellì il cognome della moglie (Guiomar) e i cognomi di 4 antenati di lei. Cito solo due versi donde potete scavare "Guiomar":

Segùn el mal me seguiò,
maravillome de mi...

Le parole sepolte sin qui considerate corrispondono allo schema xA/By , dove x e y si buttano via (detractio) e si salda AB (synthesis). Invertendo lo schema, Ax/yB , e tenendo sempre buono il nesso AB , risulta per esempio che nel nome e cognome di AR-Thur rimbAUD stava sepolto il nome del suo vero successore, Antonin AR-TAUD.

Visto l'avvio erudito della rubrica odierna informiamo che nel coro dei lacaniani di Novi Ligure, scritto da Giancarlo Cabella sull'aria della vecchia canzone anarchica "Nostra patria è il mondo intero", Artaud fa rima con "lubido" pronunciato alla francese: « noi vogliam spezzar l'intero / inneggiando alla lubido / ed un pensiero / vada al compagno Artaud ».

Di Giancarlo Cabella, gran giocatore, sta per uscire da Guanda "Il sogno di Tolomeo": romanzo di cui diede una anticipazione Giambattista Vicari nell'ultimo numero del "Caffè". Un recente giochino del Cabella: « Sparare o sparire? - Spariamo ».

Lo schema xA/By , dove x e y si buttano via e si salda AB , deriva da quello della "cerniera", droGA/LAdro = GALA ($xA/Bx = AB$). Lo schema Ax/yB deriva da quello del "lucchetto", NEro/roSSO = NESSO ($Ax/xB = AB$).

Salta all'occhio che ci sono altre due possibilità: miTO/miMO = TOMO ($xA/xB = AB$) e PEsche/LIche = PELI ($Ax/Bx = AB$). Questi due schemi nell'enigmistica italiana sono sporadici, e non hanno un nome. Bisognerebbe darglielo, e trovare esempi corrispondenti di parole sepolte, $xA/yB = AB$ e $Ax/By = AB$.

Naturalmente lo schema più vitale resta quello del "lucchetto", che infatti ha figliato il "ponte", Fila/lASTRA = FIneSTRA ($Ax/xB = AyB$), e la "zeppa ripetuta", che si riduce a "lucchetto inverso" quando non sia tripla (MORE = MOdi di diRE, $AB = Ax \times xB$) o quadrupla (VENA = VEra rara raNA, $AB = Ax \times x \times xB$).